## 新旧自体表

2020年11月2日

## 1 に基づく新舊字体対応表

```
|新|舊|新|舊|新|舊|新|舊|
|---+----|
| 亜 | 亞 | 悪 | 惡 | 圧 | 壓 | 囲 | 圍 |
| 為 | 爲 | 医 | 醫 | 壱 | 壹 | 逸 | ^^ef^^a9^^a7 |
| 稲 | 稻 | 飲 | 飲 | 隠 | 隱 | 営 | 營 |
| 栄 | 榮 | 衛 | 衞 | 駅 | 驛 | 謁 | ^^ef^^a9^^a2 |
| 円 | 圓 | 縁 | ^^e7^^b7^^a3 | 艶 | 艶 | 塩 | 鹽 |
| 奥 | 奥 | 応 | 應 | 横 | ^^e6^^a9^^ab | 欧 | 歐 |
| 殴 | 毆 | 黄 | ^^e9^^bb^^83 | 温 | ^^e6^^ba^^ab | 穏 | 穩 |
| 仮 | 假 | 価 | 價 | 禍 | ^^ef^^a9^^92 | 画 | 畫 |
| 会 | 會 | 壞 | 壞 | 悔 | ^^ef^^a8^^bd | 懷 | 懷 |
| 海 | ^^ef^^a9^^85 | 絵 | 繪 | 慨 | ^^ef^^a8^^be | 概 | ^^e6^^a7^^aa |
| 拡 | 擴 | 殻 | 殼 | 覚 | 覺 | 学 | 學 |
| 岳 | 嶽 | 楽 | 樂 | 喝 | ^^ef^^a8^^b6 | 渇 | ^^e6^^b8^^b4 |
| 褐 | ^^ef^^a9^^a0 | 勧 | 勸 | 巻 | 卷 | 寛 | ^^e5^^af^^ac |
| 歓 | 歡 | 漢 | ^^ef^^a9^^87 | 缶 | 罐 | 観 | 觀 |
| 関 | 關 | 陥 | 腐 | 顔 | 器 | ^^ef^^a8^^b8 |
| 既 | ^^ef^^a9^^82 | 帰 | 歸 | 気 | 氣 | 祈 | ^^ef^^a9^^8e |
| 亀 | 龜 | 偽 | 偽 | 戱 | 戲 | 犠 | 犠 |
| 旧 | 舊 | 拠 | 據 | 挙 | 擧 | 虚 | ^^e8^^99^^9b |
| 峡 | 峽 | 挟 | 挾 | 狭 | 狹 | 郷 | ^^e9^^84^^95 |
|響| ^^ef^^a9^^a9 | 暁| 曉| 勤| ^^ef^^a8^^b4| 謹| ^^ef^^a9^^a3|
|区|區|駆|驅|勲|動|薫|^^e8^^96^^b0|
| 径 | 徑 | 恵 | 惠 | 掲 | ^^e6^^8f^^ad | 渓 | 溪 |
| 経 | 經 | 継 | 繼 | 茎 | 莖 | 蛍 | 螢 |
| 軽 | 輕 | 鶏 | 鶏 | 芸 | 藝 | 撃 | ^^e6^^93^^8a |
| 欠 | 缺 | 倹 | 儉 | 剣 | 劍 | 圏 | 圏 |
| 検 | 檢 | 権 | 權 | 献 | 獻 | 研 | ^^e7^^a1^^8f |
|県|縣|険|險|顕|顯|験|驗|
| 厳 | 嚴 | 効 | 效 | 広 | 廣 | 恒 | 恆 |
| 鉱 | 鑛 | 号 | 號 | 国 | 國 | 穀 | ^^ef^^a9^^94 |
| 黒 | ^^e9^^bb^^91 | 済 | 濟 | 砕 | 碎 | 斎 | 齋 |
| 剤 | 劑 | 桜 | 櫻 | 冊 | 册 | 殺 | ^^ef^^a5^^b0 |
|雑|雜|参|參|惨|惨|桟|棧|
| 蚕 | 蠶 | 賛 | 賛 | 残 | 殘 | 祉 | ^^ef^^a9^^8d |
| 糸 | 絲 | 視 | ^^ef^^a9^^a1 | 歯 | 齒 | 児 | 兒 |
| 辞 | 辭 | 湿 | 濕 | 実 | 實 | 舎 | 舍 |
| 写 | 寫 | 煮 | ^^ef^^a9^^88 | 社 | ^^ef^^a9^^8c | 者 | ^^ef^^a9^^9b |
| 釈 | 釋 | 寿 | 壽 | 収 | 收 | 臭 | ^^ef^^a9^^9c |
| 従 | 從 | 渋 | 澁 | 獣 | 獸 | 縦 | 縱 |
|祝|^^ef^^a9^^91|粛|肅|処|處|暑|^^ef^^a9^^83|
```

```
| 緒 | ^^e7^^b7^^96 | 署 | ^^ef^^a9^^9a | 諸 | ^^ef^^a8^^a2 | 叙 | 敍 |
| 奨 | 獎 | 将 | 將 | 渉 | ^^e6^^b6^^89 | 焼 | 燒 |
| 祥 | ^^ef^^a8^^9a | 称 | 稱 | 証 | 證 | 乗 | 乘 |
| 剰 | 剩 | 壌 | 壌 | 嬢 | 壌 | 条 | 條 |
| 浄 | 淨 | 状 | ^^e7^^8b^^80 | 畳 | 疊 | 讓 | 讓 |
| 醸 | 醸 | 嘱 | 囑 | 触 | 觸 | 寝 | 寢 |
| 慎 | 慎 | 真 | 眞 | 神 | ^^ef^^a8^^99 | 尽 | 盡 |
| 図 | 圖 | 粋 | 粹 | 酔 | 醉 | 随 | 隨 |
| 髄 | 髄 | 数 | 數 | 枢 | 樞 | 瀬 | ^^e7^^80^^a8 |
|声|聲|静|靜|斉|齊|摄|攝|
| 窃 | 竊 | 節 | ^^ef^^a9^^96 | 専 | 專 | 戦 | 戰 |
| 浅 | 淺 | 潜 | 潜 | 繊 | 纖 | 践 | 踐 |
| 銭 | 錢 | 禅 | 禪 | 曽 | 曾 | 祖 | ^^ef^^a9^^90 |
|僧|^^ef^^a8^^b1|双|雙|壮|壯|層|^^ef^^a8^^bb|
| 捜 | 捜 | 挿 | 插 | 巣 | ^^e5^^b7^^a2 | 争 | 爭 |
| 痩 | ^^e7^^98^^a6 | 総 | 總 | 荘 | 莊 | 装 | 裝 |
| 騒 | 騒 | 増 | ^^e5^^a2^^9e | 憎 | ^^ef^^a8^^bf | 臓 | 臓 |
| 蔵 | 藏 | 贈 | ^^ef^^a9^^a5 | 即 | ^^e5^^8d^^bd | 属 | 屬 |
| 続 | 續 | 堕 | 墮 | 体 | 體 | 対 | 對 |
|帯|帶|滞|滯|台|臺|滝|瀧|
| 択 | 擇 | 沢 | 澤 | 単 | 單 | 嘆 | ^^ef^^a8^^b7 |
|担|擔|胆|膽|団|團|弾|彈|
| 断 | 斷 | 痴 | 癡 | 遅 | 遅 | 昼 | 晝 |
| 虫 | 蟲 | 鋳 | 鑄 | 著 | ^^ef^^a9^^9f | 庁 | 廳 |
| 徴 | ^^e5^^be^^b5 | 懲 | ^^ef^^a9^^80 | 聴 | 聽 | 勅 | 敕 |
|鎮| 鎭| 塚| ^^ef^^a8^^90| 逓| 遞| 鉄| 鐵|
| 転 | 轉 | 点 | 點 | 伝 | 傳 | 都 | ^^ef^^a8^^a6 |
| 党 | 黨 | 盗 | 盗 | 灯 | 燈 | 当 | 當 |
| 闘 | ^^e9^^ac^^ad | 徳 | ^^e5^^be^^b7 | 独 | 獨 | 読 | 讀 |
| 突 | ^^ef^^a9^^95 | 届 | 屆 | 縄 | 繩 | 難 | ^^ef^^a9^^a8 |
| 弐 | 貳 | 悩 | 惱 | 脳 | 腦 | 覇 | 霸 |
| 廃 | 廢 | 拝 | 拜 | 梅 | ^^ef^^a9^^84 | 売 | 賣 |
|麦|麥|発|發|髪|髮|抜|拔|
| 繁 | ^^ef^^a9^^99 | 晚 | ^^e6^^99^^9a | 蛮 | 蠻 | 卑 | ^^ef^^a8^^b5 |
| 碑 | ^^ef^^a9^^8b | 秘 | 祕 | 浜 | 濱 | 賓 | ^^ef^^a9^^a4 |
| 頻 | ^^ef^^a9^^aa | 敏 | ^^ef^^a9^^81 | 瓶 | ^^e7^^94^^81 | 侮 | ^^ef^^a8^^b0 |
|福| ^^ef^^a8^^9b| 払| 拂| 仏| 佛| 併| ^^e5^^80^^82|
| 塀 | ^^ef^^a8^^b9 | 並 | 竝 | 変 | 變 | 辺 | 邊 |
| 勉 | ^^ef^^a8^^b3 | 弁 | 辨 | 弁 | 瓣 | 弁 | 辯 |
| 舗 | 舗 | 歩 | ^^e6^^ad^^a5 | 穂 | 穂 | 宝 | 寶 |
| 褒 | 褒 | 豊 | 豐 | 墨 | ^^ef^^a8^^ba | 没 | 沒 |
| 翻 | 飜 | 毎 | ^^e6^^af^^8f | 万 | 萬 | 満 | 滿 |
| 免 | ^^ef^^a8^^b2 | 麺 | ^^e9^^ba^^b5 | 黙 | 默 | 餅 | 餅 |
```

```
| 戻 | ^^e6^^88^^be | 弥 | 彌 | 葉 | 葉 | 訳 | 譯 | 子 | 豫 | 余 | 餘 | 与 | 與 | 誉 | 譽 | 
| 揺 | 搖 | 様 | 様 | 謡 | 謠 | 来 | 來 | 
| 頼 | ^^e8^^b3^^b4 | 乱 | 亂 | 欄 | ^^ef^^a4^^9d | 覧 | 覽 | 
| 隆 | ^^ef^^a7^9c | 竜 | 龍 | 虜 | ^^ef^^a4^^b6 | 両 | 兩 | 
| 猟 | 獵 | 緑 | ^^e7^^b6^^a0 | 塁 | 壘 | 涙 | ^^e6^^b7^^9a | 
| 類 | ^^ef^^a7^^90 | 励 | 勵 | 礼 | 禮 | 隷 | 隸 | 
| 霊 | 靈 | 齢 | 齢 | 暦 | ^^e6^^9b^86 | 歴 | ^^e6^^ad^^b7 | 
| 恋 | 戀 | 練 | ^^ef^^a9^^97 | 錬 | ^^e9^8d^8a | 炉 | 爐 | 
| 労 | 勞 | 廊 | ^^ef^^a4^^a8 | 朗 | ^^ef^^a4^^a9 | 楼 | 樓 | 
| 郎 | ^^e9^83^9e | 録 | ^^e9^8c^84 | 湾 | 灣 | | | |
```